

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25648041									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit, um elektrische Schocks zu vermeiden.	To avoid electric shock, avoid contact with water or moisture.	Évitez tout contact avec l'eau ou l'humidité pour éviter les chocs électriques.	Evitare il contatto con acqua o umidità per evitare scosse elettriche.	Vermijd contact met water of vocht om elektrische schokken te voorkomen.	Evite el contacto con agua o humedad para evitar descargas eléctricas.	Vyhňte se kontaktu s vodou nebo vlhkostí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Izbjegavajte kontakt s vodom ili vlagom kako biste izbjegli strujni udar.	Izogibajte se stiku z vodo ali vlago, da preprečite električni udar.	Az áramütés elkerülése érdekében kerülje a vízzel vagy nedvességgel való érintkezést.
Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist, um Schäden durch Blitzschlag zu vermeiden.	Make sure the device is properly grounded to avoid damage from lightning strikes.	Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre pour éviter les dommages causés par la foudre.	Assicurarsi che il dispositivo sia adeguatamente messo a terra per evitare danni causati da fulmini.	Zorg ervoor dat het apparaat goed geaard is om schade door bliksem te voorkomen.	Asegúrese de que el dispositivo esté correctamente conectado a tierra para evitar daños causados por rayos.	Ujistěte se, že je zařizení správně uzemněno, aby nedošlo k poškození bleskem.	Provjerite je li uređaj ispravno uzemljen kako biste izbjegli oštećenje od munje.	Prepričajte se, da je naprava pravilno ozemljena, da preprečite poškodbe zaradi strele.	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően földelve van, hogy elkerülje a villámcsapás okozta károkat.
Befestigen Sie die SAT-Anlage sicher und stabil, um Stürze oder Beschädigungen zu verhindern.	Fasten the satellite system securely and stably to prevent it from falling or being damaged.	Fixez le système satellite de manière sécurisée et stable pour éviter les chutes ou les dommages.	Fissare il sistema satellitare in modo sicuro e stabile per evitare cadute o danni.	Bevestig het satellietsysteem veilig en stabiel om vallen of schade te voorkomen.	Conecte el sistema satelital de forma segura y estable para evitar caídas o daños.	Připevněte satelitní systém bezpečně a stabilně, abyste zabránili pádu nebo poškození.	Pričvrstite satelitski sustav sigurno i stabilno kako biste spriječili padove ili oštećenja.	Varno in stabilno pritrdite satelitski sistem, da preprečite padce ali poškodbe.	Rögzítse a műholdrendszer biztonságosan és stabilan, hogy elkerülje a leesést vagy sérülést.
Achten Sie darauf, dass die Anlage korrekt ausgerichtet und justiert ist, um optimale Empfangsleistung zu gewährleisten.	Make sure that the system is correctly aligned and adjusted to ensure optimal reception performance.	Assurez-vous que le système est correctement aligné et réglé pour garantir des performances de réception optimales.	Assicurarsi che il sistema sia allineato e regolato correttamente per garantire prestazioni di ricezione ottimali.	Zorg ervoor dat het systeem correct is uitgelijnd en afgesteld om optimale ontvangstprestaties te garanderen.	Asegúrese de que el sistema esté correctamente alineado y ajustado para garantizar un rendimiento de recepción óptimo.	Ujistěte se, že je systém správně vyrovnán a nastaven, aby byl zajištěn optimální výkon přijmu.	Provjerite je li sustav ispravno poravnat i podešen kako bi se osigurao optimalan prijem.	Prepričajte se, da je sistem pravilno poravnat in prilagojen, da zagotovi optimalno zmogljivost sprejema.	Győződjön meg arról, hogy a rendszer megfelelően van beállítva az optimális vételi teljesítmény érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Verbindungskabel und Anschlüsse, um Signalstörungen zu minimieren.	Check the connecting cables and ports regularly to minimize signal interference.	Vérifiez régulièrement les câbles de connexion et les connecteurs pour minimiser les interférences de signal.	Controllare regolarmente i cavi di collegamento e i connettori per ridurre al minimo le interferenze del segnale.	Controleer de aansluitkabels en connectoren regelmatig om signaalinterferentie te minimaliseren.	Compruebe los cables y conectores de conexión periódicamente para minimizar la interferencia de la señal.	Pravidelně kontrolujte propojovací kabely a konektory, abyste minimalizovali rušení signálu.	Redovito provjeravajte priključne kabele i priključke kako biste smanjili smetnje signala.	Redno preverjajte priključne kabele in priključke, da zmanjšate motnje signala.	Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozókábeleket és csatlakozásokat a jelinterferenciák minimalizálása érdekében.
Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sicheren Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit oder Stöße zu verhindern.	Store the device in a dry and safe place to prevent damage from moisture or shock.	Rangez l'appareil dans un endroit sec et sûr pour éviter tout dommage dû à l'humidité ou aux chocs.	Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e sicuro per evitare danni dovuti a umidità o urti.	Bewaar het apparaat op een droge en veilige plaats om schade door vocht of stoten te voorkomen.	Guarde el dispositivo en un lugar seco y seguro para evitar daños por humedad o impactos.	Zařízení skladujte na suchém a bezpečném místě, aby nedošlo k poškození vlhkostí nebo nárazem.	Čuvajte uređaj na suhom i sigurnom mjestu kako biste spriječili oštećenje od vlage ili udarca.	Napravo hranite na suhem in varnem mestu, da preprečite poškodbe zaradi vlage ali udarcev.	Tárolja a készüléket száraz és biztonságos helyen, hogy elkerülje a nedvesség vagy ütés okozta károsodást.
Befestigen Sie die SAT-Anlage sicher und stabil, um Stürze oder Beschädigungen zu vermeiden.	Fasten the satellite system securely and stably to avoid falls or damage.	Fixez le système satellite de manière sécurisée et stable pour éviter les chutes ou les dommages.	Fissare il sistema satellitare in modo sicuro e stabile per evitare cadute o danni.	Bevestig het satellietsysteem veilig en stabiel om vallen of schade te voorkomen.	Fije el sistema satelital de forma segura y estable para evitar caídas o daños.	Připojte satelitní systém bezpečně a stabilně, aby nedošlo k pádu nebo poškození.	Pričvrstite satelitski sustav sigurno i stabilno kako biste izbjegli padove ili oštećenja.	Pričvrstite satelitski sustav sigurno i stabilno kako biste izbjegli padove ili oštećenja.	Rögzítse a műholdrendszer biztonságosan és stabilan, hogy elkerülje az eséseket vagy sérüléseket.
Berühren Sie keine elektrischen Teile der Anlage mit nassen Händen und schützen Sie die Anlage vor Feuchtigkeit.	Do not touch any electrical parts of the system with wet hands and protect the system from moisture.	Ne touchez aucune partie électrique du système avec les mains mouillées et protégez le système de l'humidité.	Non toccare le parti elettriche del sistema con le mani bagnate e proteggere il sistema dall'umidità.	Raak geen elektrische onderdelen van het systeem aan met natte handen en bescherm het systeem tegen vocht.	No toque ninguna parte eléctrica del sistema con las manos mojadas y proteja el sistema de la humedad.	Nedotýkejte se žádných elektrických částí systému mokřýma rukama a chraňte systém před vlhkostí.	Ne dodirujte električne dijelove sustava mokrim rukama i zaštitite sustav od vlage.	Ne dodirujte električne dijelove sustava mokrim rukama i zaštitite sustav od vlage.	Ne érintse meg a rendszer elektromos részeit nedves kézzel, és óvja a rendszert a nedvességtől.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Megasat Werke GmbH
Brückenstr. 2a, 97618 Niederlauer
info@megasat.tv